

2025년 고령자 파머스 마켓 영양 프로그램(SFMNP) 농산물 바우처

2025년 바우처는 6월 23일부터 9월 30일까지 PCA와 참여하는 시니어 센터에서 **직접** 배포하며, **재고 소진 시 종료됩니다.** 본 메모의 뒷면에서 참여하는 시니어 센터의 배포 시간을 확인해 주시길 바랍니다. 2025년의 경우, 자격을 갖춘 참가자는 $5 바우처 다섯 장, 즉 총 $25를 수령합니다.

**2025년에 SFMNP 농산물 바우처를 수령하고 싶다면, 가능한 한 빨리 작성한 신청서를 참여하는 시니어 센터 또는 PCA 사무실로 직접 제출하시기를 권장합니다.** 신청서 양식은 저희 웹사이트([www.pcacares.org/produce](http://www.pcacares.org/produce)) 또는 배포 장소에서 확인하거나 [sfmnp@pcacares.org](mailto:sfmnp@pcacares.org) 로 이메일을 전송하여 사본을 요청하실 수 있습니다.

# 작성한 신청서를 제출하는 방식은 다음과 같은 3가지 방식이 있습니다(요청된 모든 정보를 작성해 주시길 바랍니다).

1. ***6월 23일 이후 참여하는 지역 시니어 센터에 방문합니다.*** *이 방식은 선착순이며 당일에 바우처를 수령할 수 있습니다.* 본 메모의 뒷면에서 참여하는 시니어 센터의 목록과 해당 센터의 배포일과 배포 시간을 확인하실 수 있습니다.
2. 작성한 신청서를 **Philadelphia Corporation for Aging (PCA) 642 N. Broad Street Philadelphia, PA 19130에 *6월 23일 이후*** 월요일~금요일 오전 9시~오후 2시에 제출합니다. *이 방식도 선착순이며 당일에 바우처를 수령할 수 있습니다.*
3. 직접 바우처를 픽업하는 것이 불가능한 사람을 대신하여 바우처를 픽업하길 원하는 경우, 저희는 **대리인** 옵션을 제공하고 있습니다. 대리 위임장 양식은 저희 웹사이트([www.pcacares.org/produce](http://www.pcacares.org/produce)) 또는 배포 장소에서 확인하거나 [sfmnp@pcacares.org](mailto:sfmnp@pcacares.org) 로 이메일을 전송하여 사본을 요청하실 수 있습니다. **대리인과 프로그램 참가자 모두가 대리 위임장 양식을 작성하고 서명해야 합니다. 한 사람은 일 년에 최대 *네 명의 참가자 대리인 역할을 할 수 있습니다*.** 대리 위임장 양식을 모두 작성하여 PCA 또는 참여하는 시니어 센터로 가져오시길 바랍니다.

# 직접 배포가 우선권을 갖게 될 것입니다. 재고가 남아 있다면, 시즌 중반쯤 우편 신청을 고려할 것입니다.

**반드시 신청서에서 본인의 민족과 인종에 동그라미 표시를 하고 영양 교육에 관한 상자에 체크 표시를 하세요. 작성이 완료되지 않은 신청서는 처리되지 않을 것입니다.**

**SFMNP 바우처는 선착순으로 배포될 예정이므로 본 편지는 귀하가 해당 바우처를 수령할 수 있음을 보장하지는 않습니다.**

**쿠폰을 잃어버리거나 도난당한 경우, 재발급해 드릴 수 없습니다.**

참여하는 마켓의 목록을 바우처와 함께 보내드릴 것입니다. 또한 [www.pafmnp.org](http://www.pafmnp.org/)에 방문하거나

구글 플레이 또는 앱스토어에서 “PA FMNP Market Locator”를 검색하여 무료 앱을 다운로드하실 수 있습니다.

전체 SFMNP 프로그램 정보는 **pcaCares.org/produce**에 방문하여 확인해 주시길 바랍니다.

**직접 바우처 픽업이 가능한 지역 시니어 센터**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ***센터명*** | ***요일/시간*** | ***주소*** | ***전화번호*** |
| Southwest Senior Center | 수요일, 금요일 오전 9시~오후 1시  (7월 1일부터) | 6916 Elmwood Ave, 19142 | 215-937-1880번 |
| Firehouse Active Adult Center | 화요일, 목요일 오전 9시~오후 1시  (7월 1일부터) | 5331 Haverford Ave, 19139 | 215-472-6188번 |
| Cassie L. Holly Apartments | 화요일 7월 10일 오전 10시 30분 | 2100 Dickinson St. 19146 | 215-684-3959번 |
| Lutheran Settlement House | 월요일, 화요일, 금요일 오후 12시~오후3시  (7월 7일부터) | 1340 Frankford Ave, 19125 | 215-426-8610번 |
| Star Harbor Senior Citizen Center | 월요일, 화요일 오전 11시~오후 1시, 목요일 오후 12시 30분~오후 2시 30분 (7월 31일까지) | 4700 Springfield Ave, 19143 | 215-727-0100번 |
| Peter Bressi Northeast Senior Center | 7월 8일, 10일, 15일, 17일 오후 12사 30분~오후 3시 30분 | 4744 Frankford Ave. 19124 | 215-831-2926번 |
| King Older Adult Center | 월요일 오전 9시 30분~오후 12시, 화요일, 수요일 오전 9시~오후 12시  (7월 14일부터) | 2100 Cecil B. Moore Ave.  19121 | 215-685-2716번 |
| Wilson Park | 화요일 7월 15일 오전 10시 30분 | 2508 Jackson St. 19145 | 215-684-3959번 |
| Nativity BVM Senior Citizen Center | 7월 1일, 7월 2일, 7월 8일, 7월 9일,7월  15일, 7월 16일 오전 10시~오후 12시 | 3255 Belgrade St. 19134 | 215-423-2772번 |
| Marconi Older Adult Center | 화요일 오전 10시~오후 2시 30분 | 2433 S. 15th St. 19145 | 215-218-0800번 |
| Norris Square Senior Citizen Center | 월요일~목요일 오전 9시 30분~오후 1시 | 2121 N. Howard St. 19122 | 215-423-7241번 |
| Northeast Older Adult Center | 화요일, 수요일, 목요일 오전 9시~오후 1시 (7월 1일부터) | 8101 Bustleton Ave. 19152 | 215-685-0578번 |
| West Oak Lane Senior Citizen Center | 월요일 오전 9시~오후 12시 및 화요일, 수요일, 목요일 오전 10시~오후 12시  (7월 7일부터) | 7210 Ogontz Ave. 19138 | 215-685-3511번 |
| Mann Older Adult Center | 화요일 오전 9시~오전 11시, 오후 1시~오후 3시, 수요일, 목요일, 금요일 오전 9시~오후 3시  (7월 1일부터) | 3201 N 5th St, 19140 | 215-685-9844번 |
| Phila Senior Cener: Allegheny | 월요일~금요일 오전 9시~오후 2시 | 1900 W. Allegheny Ave, 19132 | 267-286-1455번 |
| KleinLife: Northeast | 7월 8일, 7월 9일 오전 8시 30분~오후 1시 30분 | 10100 Jamison Ave. 19116 | 215-698-7300번 |
| South Phila Older Adult Center | 월요일~금요일 오전 9시 30분~오전 11시 30분, 화요일, 수요일, 목요일 오후 1시~오후 2시 30분 | 1430 E. Passyunk Ave. 19147 | 215-685-1697번 |
| Juniata Park Older Adult Center | 화요일, 수요일, 금요일 오전 9시~오전 11시, 오후 1시~오후 3시 (7월 1일부터) | 1251 E. Sedgley Ave. 19134 | 215-685-1490번 |
| St. Edmonds Senior Citizen Center | 월요일 오후 1시~오후 3시, 목요일 오전 11시~오후 3시, 금요일 오전 10시~오후 1시 | 2130 S. 21st St. 19145 | 215-790-9530번 |
| Center in the Park | 월요일 오후 12시~3시 30분, 수요일 오전 9시 30분~오후 1시 30분, 금요일 오후 12시~오후 3시 30분 | 5818 Germantown Ave.  19144 | 215-848-7722번 |
| The Center at Journey's Way | 화요일, 금요일 오전 9시 30분~오전 11시  (7월 7일부터) | 403 Rector St. 19128 | 215-487-1750번 |
| West Phila Senior Community Center | 월요일~목요일 오전 9시 30분~오전 11시 30분, 오후 1시~3시 | 1016 N. 41st St. 19104 | 215-386-0379번 |
| Northern Living Center | 수요일, 금요일 오후 1시~오후 3시  (7월 2일부터) | 827 N. Franklin St. 19123 | 215-978-1300번 |
| On Lok House | 월요일~금요일 오전 9시 15분~오후 12시, 오후 1시 30분  ~오후 3시 30분 (7월 7일부터) | 219 N. 10th St. 19107 | 215-925-3118번 |
| Phila Senior Center: Ave of the Arts | 월요일, 화요일, 목요일, 금요일 오후 1시~오후3시  (6월 30일부터 8월 1일까지) | 509 S Broad Street, 19147 | 215-546-5879번 |
| Emlen Arms | 7월 8일 화요일 오전 10시 30분 | 6733 Emlen St. 19119 | 215-684-3959번 |

시니어 센터에 관한 정보 업데이트는 PCA 상담 전화로 문의하거나 저희 웹사이트를 확인하세요. PCA 상담 전화: 215-765-9040번 웹사이트: [www.pcaCares.org/produce](http://www.pcacares.org/produce)